



来場者
募集

ちば市国際ふれあい フェスティバル2024を開催!

入場
無料!

地域の国際交流・国際協力ボランティア14団体による活動紹介やバザーがあります。

また、各団体のステージによる世界の民族音楽・舞踊などを披露するほか、今回はキッチンカーによる国際色豊かな食べ物の販売もあります。

入場無料で、予約不要、出入り自由です。皆様気軽にお越しください。

日時 令和6年(2024年)2月11日(日)
11:00~15:30

場所 千葉市役所1階 市民ヴォイド
(千葉市中央区千葉港1-1)

フェスティバル当日のバザー等の売上金の一部と、参加14団体から寄せられた寄付金は、チャリティーとして「ハワイ・マウイ島での山火事への支援」として、千葉ユネスコ協会を通じて寄付されます。



..... 目次

- P1 ちば市国際ふれあい
フェスティバル2024開催
- P2~4 令和5年度 上半期事業報告
多文化理解推進事業、
外国人市民支援事業
- P5 日本語クラスでの
外国人学習者の紹介、
LINEによる
外国人相談を開始
- P6 協会基本情報、
賛助会員募集

協会HP



主催 ちば市国際ふれあいフェスティバル運営協議会

共催 千葉市

令和5年度 上半期事業報告

1 多文化理解推進事業

(1) 交流サロン

第7回日本語交流会(外国人による日本語スピーチ等)

10月21日(土)千葉市国際交流プラザにて開催しました!

今年の日本語交流会は、新型コロナウイルス感染症が2類相当から5類に移行したことにより、4年ぶりに制限のない状態で開催し、多くの方にご来場いただきました。

発表は日本語スピーチの他、バイオリン演奏やダンスで自国の音楽や文化を紹介される発表者もいらっしゃいました。

来場した皆さんは、外国出身者の発表を笑いあり、感動ありでとても楽しまれた様子でした。

発表者感想

- 最初は緊張しましたが、自国の文化を皆さんに紹介出来て嬉しかったです。また、他の国の人の発表を見ることで、色々な国の文化を知る良い機会であり、勉強になりました。
- 自分の国の踊りと民族衣装を日本の皆さんに紹介出来てとても良かったです。日本語交流会は、私たちの青春の中で、忘れられない一日になりました。

来場者感想

- 心温まる素敵なイベントでした。外国人の皆さんが一生懸命日本語でスピーチをする姿にとっても感動しました。
- 日本語を学ぼうという姿勢が感じられ、素晴らしいと思いました。早く日本に馴染んで、この国を気に入って社会にとけ込んでくれますように願っております。

国際交流ハロウィンパーティー

秋の夜長! 食欲の秋! 交流の秋!

ということで、新しくなった千葉市役所の庁舎にて、10月27日(金)夜に千葉市と千葉市国際交流協会のダブル主催で「国際交流ハロウィンパーティー」を開催しました。

新庁舎での初めてのパーティー開催となりましたが、大勢の方が集まり世界の料理や音楽演奏を楽しまれ、多種多様な国籍の皆さんが参加していたことから、日本語だけでなく様々な言語で会話の花を咲かせていました。

今回多くの方にご来場頂けたので、次回の開催?も企画したいと考えております。どうぞ楽しみに!

(2) 青少年交流事業

アメリカ・ヒューストン市 千葉市での受入(6/5 ~ 6/15)

ヒューストン市の中学生4人と引率者2名が6月に千葉市を訪問しました。オンラインではない、実際に人が姉妹都市へ訪問する青少年交流は、4年ぶりとなります。

中学生4人は、市内ホテル滞在後、千葉市立稲毛高等学校附属中学校の生徒家庭でホームステイをしながら、千葉市長表敬訪問、日本文化体験、千葉市内見学をしながら、日本の中学校生活を体験しました。

ヒューストン市からの中学生と引率者の感想

- ホストファミリーが何でもしてくれました。自分にとって初めてのサッカーの試合観戦に行きました。(中学生)
- 稲毛附属中学校では、たくさんの友達ができ、一緒に笑うことができました。もっと長時間過ごせたらよかったです。(中学生)
- 千葉市の皆さんは、ヒューストンの私たちひとりひとりに合わせた計画を立ててくださいました。ヒューストン市の中学生と引率者にとって人生を変えるような体験となりました。ありがとうございました。(引率者)

ホストファミリーの感想

- 今回は娘の希望で受入をしましたが、娘が毎日生き生きと英語で会話し楽しそうに過ごしている姿を見ていると、ホストファミリーをして本当に良かったと思っています。
- 国際交流の良い経験になり、自分もいつか留学したいと考えるようになりました。



千葉市長表敬訪問



ホストファミリー皆さんと記念撮影



中学生同士で楽しく交流



鎧兜でポーズ



日本語スピーチ発表の様子



日本語交流会の会場風景



グランドフィナーレ



集合写真



多くの方で賑わう会場の様子



職員も仮装しました!



ヒューストン市からの来業者6名

カナダ・ノースバンクーバー市とのオンライン交流 8月6日(日)

バンクーバーで毎年開催される日系カナダ人文化の祭典であるパウエル祭りに、今年初めてオンラインで参加し、カナダでは90名が参加・交流をしました。

千葉市側では、派遣者OB・OGによる千葉踊りパフォーマンスを披露し、揃ったダンスが美しく映え、カナダ側でも参加者が輪になって踊るなど、一体になって盛り上がりました。

令和元年度千葉市派遣生の小澤さんによるスピーチでは、滞在時の人との交流、特にホストファミリーとの絆について感謝が述べられ、参加者から感動の声が上がりました。千葉中央ライオンズクラブや引率者OB・OGも、オンラインによるカナダの皆さんとの再会を楽しみました。

派遣者同士で交流を深める中で、カナダ側では、パウエル祭り参加者から、本市との交流事業についての質問が出るなど、青少年交流事業や千葉市について多くの方に興味を持っていただき、知っていただく良い機会となりました。

<オンライン交流の動画はこちら⇒<https://fb.watch/nhWKyLQ3kl/>>

Chiba and North Vancouver



カナダと日本で同時に千葉踊り



千葉踊り 扇子でフィニッシュ!



動画QRコード

**カナダ・ノースバンクーバー市のジョージさんが千葉市を訪問!
9月26日～10月19日に日本滞在**

青少年交流事業のノースバンクーバー市側の担当責任者「ノースショアライオンズ青少年交流委員会委員長 ジョージ・シム氏(以下ジョージさん)」が千葉市を訪れました。

ジョージさんは千葉市滞在中、過年度の千葉市派遣生及び引率者等との旧交を温めるほか、千葉市国際交流協会を訪れ、今まで新型コロナウイルスの影響を受け休止していた青少年交流事業の今後について打合せしました。また、千葉市役所では、千葉市長を表敬訪問し、両市の親交を深めました。

なお、千葉中央ライオンズクラブ例会に出席した際、同クラブからカナダ山火事に対する寄付金がジョージ氏へ手渡されました。

新型コロナのため、互いの都市を訪問する交流は一旦途絶えていましたが、今でもこうして続く両市の交流を協会として嬉しく思います。



ジョージさん当国際交流協会 訪問時



千葉市長を表敬訪問するジョージさん
青少年交流事業50周年を記念して木彫りの置物を頂きました。



過年度派遣生とジョージさん



千葉常胤像とジョージさん 似てる?

(3) 語学講座

- 初級英語サロン 6月 9日～ 7月 7日 全5回(対面)
- 初級中国語講座 10月11日～ 11月15日 全5回(対面)
- 世界一周体験講座 10月 7日～ 11月11日 全5回(オンライン)

初級英語サロンでは、会話表現など実際の日常生活で使える様々な表現を学び、アイルランドの文化紹介も楽しみました。

初級中国語サロンでは、ピンインから基本的な単語・文法など初心者でも会話表現が学べる内容となりました。

世界一周体験講座では、ベトナム、ジャマイカ、メキシコ、韓国、中国について、食文化や現地の最新情報の紹介など、滞在しなければ味わえないような体験ができる時間となりました。

ベトナムや中国文化紹介では留学生交流員の協力もあり、更に知りたくなる深掘り文化紹介となりました。



講師ケイティさんによる
初級英語サロン



2 外国人市民支援事業

(1) 留学生学習奨励事業

千葉市内大学に通う本市在住の留学生の中から「千葉市外国人留学生交流員」を任命し、国際交流事業への参加を通じて多文化共生社会の実現に寄与する留学生を育成するとともに、学業の充実を目的に奨学金を支給しています。

令和5年度は、下記4名の方が千葉市外国人留学生交流員として活躍してくれています。

- 写真左から
- ・湯 梧柯(ユゴカ)さん …… 中国出身/千葉大学在籍
 - ・ベゴム アフサナさん …… バングラデシュ出身/千葉大学在籍
 - ・グエン ティ キム トゥさん …… ベトナム出身/敬愛大学在籍
 - ・楊 明珠(ヨウメイシュ)さん …… 中国出身/神田外語大学在籍

千葉市外国人留学生交流員4人は、市や協会の様々な事業に積極的に参加・協力してくれています。



留学生交流員の任命書を手にした4人



アフサナさんの日本語スピーチ



ダンスを披露するトゥさん(写真右)

九都県市合同防災訓練に
参加した中国出身の
湯さんと楊さん



起震車の地震の揺れに驚く
湯さんと楊さん



「外国人のための防災ガイドブック」
を読む2人

日本語交流会では、発表者としてバングラデシュ出身のアフサナさん(千葉大学在籍)が、日本語によるスピーチで「バングラデシュ文化と日本文化の違い」をテーマに発表されたほか、ベトナム出身のトゥさん(敬愛大学在籍)は、同じ大学でベトナム出身の友人2人と一緒に「ベトナムノンラー踊り」を披露してくれました。

(2) 災害時外国人市民支援事業

九都県市合同防災訓練に、外国人市民の皆さんが参加

8月27日(日)、「第44回九都県市合同防災訓練」が千葉市役所を会場に開催され、市内在住の外国人市民も参加しました。防災訓練では協会ブースを出展し、協会事業のPRを行うとともに、普段あまり地震等を経験したことのない外国人の皆さんに防災意識を高めてもらうため、協会職員による防災教室を開催したほか、起震車にて地震体験をして頂きました。

また、参加した外国人の皆さんに食料備蓄の大切さを学んでもらうため、帰り際には災害用非常食をプレゼントしました。



被災者役の外国人



外国人向け防災教室

参加した外国人の感想

- 防災訓練の参加は初めてで、楽しかったうえ体験することで、災害特に地震にあったとき落ち着いて対応できるようになったと思う。とても勉強になりました。
- ウクライナは日本ほど地震がなく、日本に来て地震を何回か経験したが、起震車の地震を体験して本当の地震の怖さを知りました。
- 地震の影響でドアが開かなくなることを学び、ドアや窓をすぐに開けなければならないことを覚えた。ほんとう役に立つ内容で、とても参加してよかったです。



震度7の地震体験に驚くウクライナの方々



訓練後の集合写真

～日本語クラスに参加して手に入れたもの～

千葉市国際交流協会では、今年度オンラインクラスその他、年間を通じて対面により10クラスを開催しています。

昨年度から参加して、今年度は上級のクラスに進んだ人、会話中心のクラスを選択した人など、みなさん積極的に日本語クラスを活用しています。日本語クラスで仲間に出会えた方もいるようです。

今回は、クラスを代表して4人の方に「日本語クラスに参加して手に入れたもの」と題して、お話を聞きました。

キムさん(写真右前)

ベトナム出身、R5初級クラス2、R5グループ学習クラスに参加

- スーパーで買い物するとき店員と話せるようになった。
- 近所に友だちができた。自信がついた。

テイさん(写真右奥)

中国出身、R4初級クラス1、R5初級クラス2、R5グループ学習クラスに参加

- 日本語クラスに参加して10カ月。たくさんのクラスメイトと知り合えて一緒に勉強できた。
- 簡単な日本語で周りの人とコミュニケーションがとれるようになった。注文したり、好きなものを買ったり、意思を伝えたりすることができるようになった。

ヨウさん(写真左奥)

中国出身、R5初級クラス2、R5グループ学習クラスに参加

- 前は全然話せなかった。今は買い物の時、例えば店員に「牛乳はどこにありますか?」と探しているものを聞くことができるようになった。
- クラスで色々な国のことを知ることができた。
- 以前より日本で生活することが楽しく感じる。



グループ学習クラスに楽しそうに参加している様子



ヨウさん(写真左手前)

中国出身、R4初級クラス1、R5初級クラス2、R5グループ学習クラスに参加

- 病院に行ったとき、診察で医者や看護師に自分の体調を伝えられるようになった。
- 3年前は日本語がわからなかった。今は以前よりも楽しい。

この他、「クラスで学んだ防災知識で非常用の水や食料を買って用意した」というお話や「もっと日本語が上手になったら翻訳アプリなしで旅行をしたい」という夢も話してくれました。

日本語学習が生活の利便性向上に役立っているだけでなく、人とのつながりや心の潤いになっているようです。

外国人市民向けLINE相談

外国人出身者向けに、9月から多言語でLINEを使って相談ができるようになりました。そのほか、生活に役立つ千葉市の情報もLINEで発信します。

1. LINE相談のメリット

- ①電話回線がなくても、LINEで気軽に相談できます。
- ②ビデオ通話を使って、画面でお互いの顔を見ながら相談できます。
- ③多言語で相談できます。

日本語(やさしいにほんご)、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ベトナム語、ウクライナ語の7言語

注意:言語によって相談できる曜日や時間が違います。言語の対応日時は、右のQRコードからご覧ください。

*個人情報のある内容を相談する場合は、千葉市国際交流協会に電話(TEL:043-245-5750)するか、窓口に来てください。

2. 対象者:次の①～③の外国出身の人

- ①千葉市に住んでいる。
 - ②千葉市内で働いている。
 - ③千葉市内にある学校に通っている。
- 注意:①～③に当てはまらない外国出身者の人は、自分が住んでいる自治体(市町村など)に相談してください。



対応言語の日時

LINE相談の「友だち追加」と使い方などの「くわしいこと」は下のQRコードを読み取って、ご覧ください。



友だち追加



くわしいこと

編集・発行

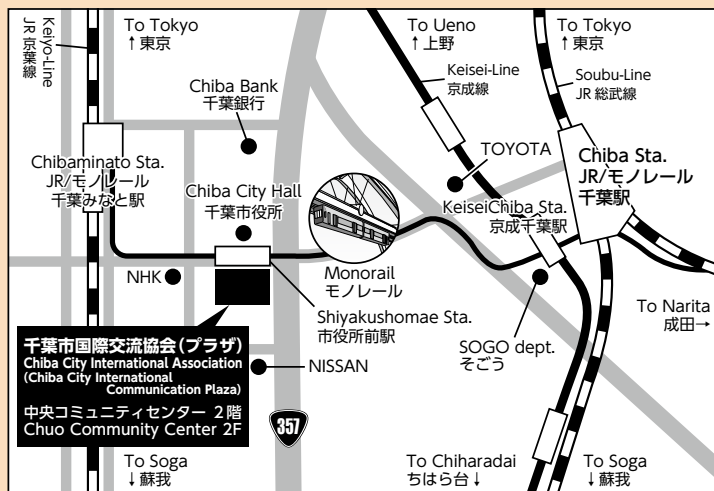
公益財団法人 千葉市国際交流協会

〒260-0026 千葉市中央区千葉港2-1
千葉中央コミュニティセンター2階

TEL **043-245-5750**

FAX **043-245-5751**

E-mail ccia@ccia-chiba.or.jp



誌面上のQRコードは(株)デンソーウェーブの登録商標です



HP



facebook



地図(MAP)



LINE外国人相談

賛助会員募集

会費

学生・外国人会員: 1人 1,000円より/半年
個人会員: 1人 2,000円より/年
団体・法人会員: 1団体・法人 10,000円より/年

特典

- ①協会情報誌「ふれあい」の送付
- ②協会主催有料講座の受講料割引
★団体・法人会員の場合、5名様まで②の割引対象となります。
- ③協会情報誌「ふれあい」のバックナンバー

お願い

本誌に掲載しております「ちば市国際ふれあいフェスティバル」、「日本語交流会」などの事業は、賛助会員皆様のご支援により成り立っております。事業継続のためにも、賛助会員としてご支援頂けますようご協力宜しくお願いいたします。

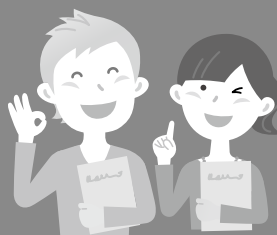
インターネットなら、最新号からバックナンバーまで読むことができます。また、協会のことが分かるパンフレットもありますのでご覧ください。



協会情報誌「ふれあい」



パンフレット



広告募集

協会情報誌ふれあいに広告を出しませんか?

次号は令和6年4月発行予定!
年3回各回3,000部発行しています。

費用

1単位5,000円
(サイズ縦45mm×85mm)

配布先例

千葉市国際交流協会賛助会員、各区役所、コミュニティセンター、公民館、千葉市美術館、千葉市生涯学習センター、図書館ほか
なお、千葉市国際交流協会のホームページ及びFacebookに掲載します。

